

ZMLUVA č. 67713 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len "zmluva")

Článok I.

Zmluvné strany:

1. Environmentálny fond

Bukureštská 4, 813 26 Bratislava

v zastúpení: Ing. Pavel Kokuľa, poverený riadením
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu:
IČO: 30796491
(ďalej len "fond")

2. Slovenská inšpekcia životného prostredia, okres Bratislava IV

Karlovecká 2, 842 22 Bratislava IV

v zastúpení: RNDr. Oto Hornák, generálny riaditeľ
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo samostatného účtu: 7000257086/8180
číslo výdavkového účtu: 7000077018/8180
IČO: 00156906
Telefón: 02/654 26 943
(ďalej len "prijemca dotácie")

Článok II.

Rozhodnutie o poskytnutí podpory formou dotácie

Táto zmluva sa uzatvára v zmysle ustanovenia § 9 ods. 6 zákona č. 587/2004 Z.z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o Environmentálnom fonde") na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 67713/HV-04/09 zo dňa 08.04.2009, vydaného v súlade s ustanovením § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde.

Článok III.

Účel použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sa účelovo použijú na:

Odstraňovanie následkov mimoriadneho zhoršenia vôd alebo

Názov akcie: **mimoriadneho ohrozenia kvality vôd na území Slovenskej republiky pre rok 2009**

Miesto

realizácie: Celé územie Slovenskej republiky

Okres: Všetky okresy

2. Termín realizácie akcie:

(začiatok a ukončenie - mesiac/rok): 01/2009 - 12/2009

3. Celkové predpokladané náklady akcie: 100.000,00 EUR

4. Charakteristika akcie:

Dotácia bude použitá na financovanie všetkých prác spojených s odstránením škodlivých následkov mimoriadneho zhoršenia kvality vôd alebo mimoriadneho ohrozenia kvality vôd (ďalej len "mimoriadne zhoršenie vôd") na území Slovenskej republiky pre rok 2009 v prípadoch, keď pôvodca mimoriadneho zhoršenia vôd nie je známy.

5. Dodávateľ(lia) akcie: Následky mimoriadneho zhoršenia vôd budú v jednotlivých prípadoch odstraňovať rôzne právne subjekty podľa charakteru znečistenia.

Článok IV.

Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu akcie, uvedenej v Článku III. bod 1. zmluvy, fond poskytuje príjemcovi dotácie finančné prostriedky vo výške

16.597,00 EUR

slovom šesťnásťtisícpäťstodeväťdesiatšesťdesiat euro.

2. V prípade, ak finančné náklady vynaložené v príslušnom rozpočtovom roku (roku, na ktorý sa dotácia poskytuje) na realizáciu akcie, uvedenej v Článku III. zmluvy, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy, príjemcovi dotácie vzniká nárok na dotáciu len do výšky skutočne a preukázateľne vynaložených finančných nákladov za práce a činnosti vykonané v príslušnom rozpočtovom roku na odstraňovaní následkov jednotlivých mimoriadnych zhoršení vôd, na ktoré sa dotácia účelovo poskytla. Zostatok finančných prostriedkov z takto vyčerpanej dotácie, je príjemca dotácie povinný fondu vrátiť najneskôr v lehote do 31.12. príslušného rozpočtového roka. Súčasne je povinný zaslať fondu oznámenie o vrátenej platbe.
3. Výber dodávateľov realizácie prác a činností súvisiacich s mimoriadnym zhoršením vôd zabezpečí príjemca dotácie a za tento výber aj zodpovedá.

Článok V.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutých finančných prostriedkov

1. Sumu poskytnutých finančných prostriedkov (dotáciu), uvedenú v Článku IV. bode 1. tejto zmluvy, sa fond zaväzuje poukázať príjemcovi dotácie v lehote najneskôr do 15 (slovom pätnástich) dní odo dňa podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Poskytnuté finančné prostriedky budú príjemcovi dotácie poukázané zo strany fondu bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný, za tým účelom zriadený, bankový účet príjemcu dotácie, uvedený v Článku I. bode 2. tejto zmluvy.
3. Príjemca dotácie je povinný najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu, na ktorý bude dotácia poukázaná. Odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s realizáciou akcie, uvedenej v Článku III. tejto zmluvy, uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie.
4. Úroky z poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré nabehnú príjemcovi dotácie po poukázaní finančných prostriedkov na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je ich povinný po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet číslo: 7000214051/8180, variabilný symbol 677139.

Článok VI.

Povinnosti príjemcu dotácie

Príjemca dotácie je povinný:

1. Použiť poskytnutú dotáciu, uvedenú v Článku IV. bod 1. tejto zmluvy len na účel vymedzený v Článku III. tejto zmluvy.
2. Bez zbytočného odkladu písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve. Zmenu dohodnutých podmienok tejto zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie doručenej fondu a to formou písomného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
3. V lehote najneskôr do 31.12.2009 poskytnúť fondu záverečné vyúčtovanie čerpania poskytnutej dotácie.
K záverečnému vyúčtovaniu bude priložený zoznam jednotlivých opatrení na odstránenie škodlivých následkov mimoriadneho zhoršenia vôd, ktoré boli hrazené z poskytnutej dotácie v roku 2009 a výšku uhradených nákladov spolu s originálmi faktúr, súčasťou ktorých musí byť súpis vykonaných prác a dodávok, resp. iné účtovné doklady preukazujúce výšku nákladov vynaložených na realizáciu prác, ako aj výpisy z výdavkového účtu o úhrade predmetných faktúr, resp. účtovných dokladov. Zároveň je príjemca dotácie povinný predložiť fondu aj vyplnené a podpísané tlačivo pre záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a protokoly a konečné správy z jednotlivých riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
4. Umožniť zamestnancom fondu a zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie.
5. Plniť ostatné dohodnuté podmienky a povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy.

6. Prijemca dotácie v prípade, ak v priebehu rozpočtového roka vyčerpá celú poskytnutú dotáciu na realizáciu akcie uvedenej v Článku III. bode 1. tejto zmluvy, je oprávnený po predložení záverečného vyúčtovania čerpania poskytnutej dotácie, požiadať fond o poskytnutie ďalšej dotácie v danom rozpočtovom roku. Táto zmluva nezakladá pre prijemcu dotácie žiadny osobitný nárok na poskytnutie ďalšej dotácie. V prípade poskytnutia ďalšej dotácie, bude s príjemcom dotácie na základe rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky uzatvorená samostatná zmluva.

Článok VII.

Záverečné vyhodnotenie a spôsob kontroly plnenia zmluvných podmienok

1. Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok tejto zmluvy vypracuje fond formou protokolu a to na základe podkladov, uvedených v Článku VI. bode 3 tejto zmluvy, predložených príjemcom dotácie a to v lehote 15 dní od predloženia úplného konečného vyúčtovania poskytnutej dotácie zo strany prijemcu dotácie.
2. Fond je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok tejto zmluvy formou vnútornej kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a formou vonkajšej kontroly v zmysle zákona o Environmentálnom fonde.

Článok VIII.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú, sa považuje v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za porušenie finančnej disciplíny.
2. Ak prijemca dotácie pri nakladaní s finančnými prostriedkami, poskytnutými na základe tejto zmluvy, neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený prijemcovi dotácie uvoľňovanie poskytnutých finančných prostriedkov zastaviť.
3. Ak prijemca dotácie nesplní svoje povinnosti uvedené v Článku VI. tejto zmluvy, považuje sa to za porušenie dohodnutých podmienok tejto zmluvy a porušenie finančnej disciplíny a fond je oprávnený uvoľnenie zostatku poskytnutej dotácie zastaviť.
4. Ak prijemca dotácie poruší pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami finančnú disciplínu v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, porušenie takejto finančnej disciplíny bude v závislosti na druhu porušenia sankcionované v zmysle ustanovenia § 31 ods. 3 až 6 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX.

Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z ktorých obdrží dve vyhotovenia príjemca dotácie a dve vyhotovenia fond.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.

Bratislava, 07. 05. 2009



Slovenská inspekcia životného prostredia
v zastúpení RNDr. Oto Hornák
generálny riaditeľ

Environmentálny fond



Bukureštská ul. 4
813 26 Bratislava
1



Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Pavel Kokuľa
poverený riadením